



Comité d'examen

Review Committee

ᑲ · ∇S · <ΔUd C^o ᑭᑦᑦ
ᑲ · ᑲᑦᑦ C^b ᑲᑦᑦ
ᑲᑦᑦ

COMPTE RENDU

295^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

Adopté

DATE : Le 24 et 25 juillet 2012

ENDROIT : Édifice Marie-Guyart, salle 5A
Québec

ÉTAIENT PRÉSENTS : MM. Pierre Mercier (P.M), président, Québec
Daniel Berrouard (D.B.), Québec
Robert Lemieux (R.L.), Québec
Brian Craik (B.C.), ARC
Philip Awashish (P.A.), ARC

Secrétaire exécutif: Stéphane Cossette

Invité : Raymond Houle, MDDEP

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;

La réunion est déclarée ouverte à 14h30 et l'ordre du jour suivant est adopté :

- 1) Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour;**
- 2) Adoption du compte rendu de la 291^e réunion**
- 3) Correspondance depuis la dernière réunion;**
- 4) Retour sur la visite de terrain du 10 juillet**
- 5) Prolongement de la route 167 Nord**
- 6) Audiences publiques concernant le projet minier Stornoway**
- 7) Station de traitement des eaux usées à Waswanipi**
- 8) Pont de Mistissini**
- 9) Rapport sur la situation du caribou forestier**
- 10) Demande d'accès aux documents du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James**
- 11) Varia**
- 12) Date et lieu de la prochaine rencontre**

1. ADOPTION DES COMPTES RENDUS DE LA 291 ET 292 RÉUNION

Des corrections sont proposées aux comptes rendus. Le compte rendu de la 291^e réunion est adopté avec les corrections proposées. L'adoption du compte rendu de la 292^e réunion est reportée.

2. CORRESPONDANCE DEPUIS LA DERNIÈRE RENCONTRE

La correspondance reçue et envoyée depuis la dernière rencontre est annexée au présent compte rendu.

3. RETOUR SUR LA VISITE DE TERRAIN DU 10 JUILLET

Cet élément sera discuté aux points 4 et 5.

4. PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 NORD

Il y a eu un certain nombre de demandes de modification au CA. À la lumière de l'information que nous avons, il est possible d'autoriser certains éléments mais des compléments d'informations sont aussi nécessaires.

La demande du 11 novembre 2011 comprenait 3 points, deux ont été réglés. Il reste à régler le banc d'emprunt D-R167A et le D-22. Les renseignements concernant le banc d'emprunt D-R167A et D-22A ne sont pas complets. Il est recommandé de ne pas les autoriser et de demander des renseignements plus précis. En ce qui concerne le banc d'emprunt D-22B, des renseignements supplémentaires viennent tout juste d'arriver et semblent suffisant. Ce dernier peut être autorisé. Une conférence téléphonique aura lieu le 30 juillet à 13h30 pour discuter de la décision. Il est proposé que le niveau d'information présenté dans les renseignements transmis pour le D-22B soit aussi disponible pour tous les bancs d'emprunt qui seront exploités à moins de 75 m des lacs et cours d'eau.

La demande du 17 juillet 2012 concerne 3 bancs d'emprunt qui seront exploités à plus de 75 m des plans d'eau. Les membres conviennent que cette demande soit autorisée sans conditions particulières.

La demande du 5 avril 2012 comporte sept éléments:

- Les sites de traversée de cours d'eau situés au nord du km 82;
- Une étude de caractérisation des sites de traversée de cours d'eau localisés dans les chemins temporaires pour accéder aux sablières;
- Les contraintes techniques et environnementales reliées à la déviation des cours d'eau aux km 129 et 140;
- Les contraintes techniques et environnementales reliées à la construction de la route dans le lit d'un cours d'eau au km 141
- L'exploitation de sablières à moins de 75 m des lacs et cours d'eau;
- La localisation des chemins d'accès aux sablières entre les km 100 et 142;

-
- La localisation des aires de rebuts à l'extérieur du projet de parc national Albanel-Témiscamie-Otish.

Raymond Houle du MDDEP présente en détail les éléments de cette demande, les problématiques qui y sont associées et les questions qui devraient être posées. À partir des informations présentées par M. Houle, il est proposé que des recommandations soient préparées la semaine prochaine pour répondre aux demandes de modifications de certificat d'autorisation du ministère des Transports du Québec.

5. AUDIENCES PUBLIQUES CONCERNANT LE PROJET MINIER STORNOWAY

Le Conseil de bande de Mistissini nous a confirmé son accord concernant la tenue d'une consultation publique sur le projet minier Stornoway à Mistissini le 28 août 2012. Une séance aura aussi lieu le 29 août à Chibougamau.

6. STATION DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES À WASWANUPI

Nous sommes toujours en attente de commentaires de la part de l'ARC pour compléter l'analyse de ce dossier.

7. PONT DE MISTISSINI

Il est proposé qu'il y ait une rencontre technique à Mistissini à propos de ce projet afin d'obtenir de meilleurs éléments justificatifs. Il est proposé que cette rencontre ait lieu le 29 août en matinée et que les personnes suivantes soient invitées : Emmett MacCload, Thomas Neeosh, Richard Shecapio, John Matoush et Isaac Voyageur.

8. RAPPORT SUR LA SITUATION DU CARIBOU FORESTIER

Nous attendons les commentaires du MRNF à propos de ce rapport. Il est mentionné que l'ARC a adopté une résolution pour interdire la chasse au caribou forestier et entreprendra une consultation des différentes communautés. Nadia Saganash pourrait venir faire une présentation à la prochaine rencontre à la fin août à ce propos.

9. DEMANDE D'ACCÈS AUX DOCUMENTS DU CONSEIL CRI DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE-JAMES

Il est recommandé que le Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James doit nous faire parvenir une demande écrite nous spécifiant les finalités de leurs travaux.

10. VARIA

Un mot est fait concernant de l'entente sur la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie James qui a été signée ce matin. Des félicitations sont faites à Philip Awashish et Brian Craik pour la contribution qu'ils ont apporté dans le passé à travers les différents comités pour l'avancement de la nation crie.

11. DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE RENCONTRE

La prochaine réunion aura lieu le 29 août 2012 à Chibougamau.

Suivi de la correspondance du 10 au 19 juillet 2012

Courrier reçu

| Date | Expéditeur | Sujet |
|-----------------|-------------------|---|
| 12 juillet 2012 | Mireille Paul | Copie du certificat d'autorisation concernant l'exploitation de 900 000 tm de minerai d'or du site minier Bachelor. |
| 17 juillet 2012 | Mireille Paul | Demande de modification au certificat d'autorisation concernant le prolongement de la route 167 Nord pour l'exploitation de 3 nouveaux bancs d'emprunt. |

Courrier expédié

| Date | Destinataire | Sujet |
|-----------------|---------------------|--|
| 12 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation du Schéma directeur des travaux de réaménagement pour l'année 2012 - Conditions 2.7.et 2.8 du certificat d'autorisation concernant le projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert. |
| 12 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation du projet de construction de poste à Waswanipi et d'une ligne de raccordement par Hydro-Québec. |
| 12 juillet 2012 | Diane Jean | Transmission des questions et commentaires du COMEX à propos du projet minier BlackRock. |
| 13 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de la Planification 2011-2012 des accès à des terrains de trappage par Hydro-Québec - Condition 2.6 du certificat d'autorisation concernant le projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert. |
| 13 juillet 2012 | Paul John Murdoch | Transmission d'une proposition de calendrier pour la tenue des consultations publiques prévues à la condition 9.2 du certificat d'autorisation concernant le projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert. |